



Press Office IAES

DICHIARAZIONE DI VENEZIA 3 APRILE 2012

DÉCLARATION DE VENISE DU 3 AVRIL 2012

VENICE DECLARATION 3rd APRIL 2012

ITA FRA ENG

INTERNATIONAL ACADEMY OF ENVIRONMENTAL SCIENCES
VENEZIA, S.ELENA, 3 APRILE 2012
PROVINCIA
DI VENEZIA

NELL'EX CONVENTO DEI SERVI DI MARIA LA IAES ORGANIZZA LA II GIORNATA DI STUDI SULL'AMIANTO

ESPOSIZIONE ALL'AMIANTO.
LE NUOVE FRONTIERE DEL DIRITTO PENALE E I NUOVI ORIZZONTI TERAPEUTICI:
TEMI DI STORICA E GRAVE ATTUALITÀ

INTERNATIONAL ACADEMY OF ENVIRONMENTAL SCIENCES (IAES)

Press Office IAES

Ex Convento dei Servi di Maria - Campo della Chiesa, 3
30123 Venezia - Sant'Elena, Italy - Tel. +39.041.5299612/614 - Fax +39.041.5299650
e-mail: segreteria@iaes.info - website: www.iaes.info



INTERNATIONAL ACADEMY OF ENVIRONMENTAL SCIENCES

ITA

FRA

ENG

L'assemblea dei partecipanti alla II Giornata di Studi IAES sull'amianto ("Esposizione all'amianto, sulle nuove frontiere penali e sui nuovi orizzonti terapeutici"), riunitasi a Venezia, il 3 aprile 2012, presso la Sede IAES, S. Elena, ex Convento dei Servi di Maria;

CONSIDERATO CHE
i progetti International Environmental Criminal Court (IECC) ed European Environmental Criminal Court (EECC) promossi dalla Accademia Internazionale di Scienze Ambientali (IAES) sono da anni seguiti con attenzione dall'Unione Europea, le cui Istituzioni hanno partecipato con sempre maggior coinvolgimento allo sviluppo;

CONSTATANDO
come la Commissione Europea abbia concesso il proprio Patrocinio a convegni internazionali organizzati dalla IAES e come il Parlamento Europeo attraverso l'attività di vari europarlamentari di differenti collocazioni politiche abbia promosso il confronto sui progetti corte giungendo - non riuscendovi a causa dei problemi derivanti dalla fase di transizione coeva al periodo elettorale per il rinnovo dei seggi - sin quasi a porre all'ordine del giorno i contenuti delle interrogazioni effettuate dagli On. Ebner, Muscardini e Locatelli;

CONSIDERANDO CHE
il Presidente del Parlamento Europeo, apprezzando l'iniziativa IAES, aveva trasmesso alla Commissione Ambiente, Sanità Pubblica e Sicurezza Alimentare, nello specifico competente a valutarla, la draft

L'assemblée des participants à la 2ème Journée d'Études de l'Académie Internationale des Sciences de l'Environnement (IAES) sur l'amianto ("Exposition à l'amianto, nouvelles frontières pénales et nouveaux horizons thérapeutiques"), s'étant réunie à Venise, le 3 avril 2012, au siège de cette Académie à S. Elena, ancien Couvent des Servi di Maria, Venise ;

ATTENDU QUE
les projets de création d'une Cour Pénale Internationale de l'Environnement et d'une Cour Pénale Européenne de l'Environnement, portés par l'Académie Internationale des Sciences de l'Environnement (IAES) sont suivis, depuis plusieurs années, avec attention par l'Union Européenne, les Institutions de celle-ci ayant participé au suivi de ces projets avec une implication toujours de plus en plus grande;

CONSTATANT QUE
la Commission Européenne a, maintes fois, accordé son parrainage à plusieurs Congrès internationaux organisés par l'IAES et que, au sein du Parlement Européen, l'activité des nombreux députés européens - de différents courants politiques - a permis d'organiser une discussion sur les projets de ces « Cours », n'ayant pu cependant réussir (à cause des difficultés liées à la phase de transition de la période électorale pour le renouvellement des sièges) à mettre à l'ordre du Jour les propositions présentées par les Parlementaires Mrs Ebner, Muscardini et Locatelli ;

ATTENDU QUE
le Président du Parlement européen, appuyant l'initiative de l'IAES, avait transmis à la Commission Environnement, Santé publique et Sécurité alimentaire - Commission compétente - le projet de Résolution (draft motion)

The assembly of the participants of the II IAES Study Day on asbestos ("Exposure to asbestos, new criminal frontiers and therapeutical horizons"), held in Venice, on 3rd April 2012, at the IAES base, S. Elena, former Mary's Servants Convent.

CONSIDERED THAT
The International Environmental Criminal Court (IECC) and European Environmental Criminal Court (EECC) projects promoted by the International Academy of Environmental Sciences (IAES) have been followed with attention for years by the European Union, the Institutions of which have participated with ever growing involvement to their development;

NOTING NOTING
how the European Commission has conceded its Patronage to international conferences organised by IAES and how the European Parliament through the activity of several MPs from different political areas has promoted the public debate on the court project almost reaching to put as order of the day the contents of the questionings carried out by Hons. Ebner, Muscardini and Locatelli (not making it only because of the problems derived by the transitional phase which occurred in the time of renewal of electoral seats);

CONSIDERING THAT
the President of the European Parliament, appreciating the IAES initiative, had transmitted to the ENVI Committee, competent in the specific issue of Environment, Public Health and Food Safety area, the draft motion for a resolution on the proposal agreed upon by some MPs for the constitution of an



INTERNATIONAL ACADEMY OF ENVIRONMENTAL SCIENCES

ITA

motion for a resolution sulla proposta di risoluzione concordata fra alcuni europarlamentari per l'istituzione di una International Environmental Criminal Court (IECC) ed una European Environmental Criminal Court (EECC);

CONSIDERANDO CHE
la Commissione ENVI ha invitato il Presidente della IAES per un'audizione, resa il 14 luglio 2010;

CONSTATANDO CHE
dopo l'audizione, v'è stata un'ulteriore riflessione da parte della Direzione Generale della Commissione sui "Diritti dei cittadini e degli Affari Costituzionali", la quale, dopo aver approfondito alcuni aspetti giuridici con il prof. Abrami in ordine alla rilevante proposta della IAES, così ha concluso : "The creation of a Specialized Chamber in the European Court or Justice or a Specialized Court attached to the General Court, with jurisdiction over environmental cases, could be a realistic medium-term goal"

OSSERVATO CHE
la procedura giuridica individuata dalla IAES è stata considerata politicamente realizzabile da parte della Direzione Generale della Commissione sui "Diritti dei Cittadini e degli Affari Costituzionali";

RITENUTO CHE
la facoltà di creare tribunali specializzati (in precedenza, "camere giurisdizionali") è stata istituita con il Trattato di Nizza, il quale, a seguito della modifica dell'art. 225A del TCE, ha previsto che il Consiglio dell'Unio-

FRA

élaboré par plusieurs Parlementaires aux fins de création d'une Cour pénale Internationale de l'Environnement et d'une Cour Pénale Européenne de l'Environnement ;

ATTENDU QUE
la Commissione ENVI a invité le President de l'IAES , le Professeur ABRAMI , pour une audition, qui a eu lieu le 14 juillet 2010 ;

CONSTATANT QUE
après cette audition , a eu lieu de la part de la Direction Générale des "Droits des Citoyens et des Affaires Constitutionnelles" une autre réflexion , que, après avoir approfondi de nouveau quelques aspects juridiques avec le Professeur . Abrami, sur la proposition de l'Académie internationale des Sciences de l 'Environnement", la commission ENVI a conclu ainsi : "The creation or a Specialized Chamber in the European Court or Justice or a Specialized Court attached to the General Court, with jurisdiction over environmental cases, could be a realistic medium-term goal" . La création soit d'une Chambre spécialisée au sein de la Cour de Justice Européenne soit d'un tribunal spécialisé attaché au Tribunal de l'Union Européenne ,avec une compétence juridictionnelle sur les affaires environnementales , pourrait être réalisée à moyen terme ;

OBSERVANT QUE
la procédure juridique initiée par l'IAES a été considérée comme politiquement réalisable par la la Direction Générale des "Droits des Citoyens et des Affaires Constitutionnelles";

RETIENANT QUE
la possibilité de créer des tribunaux

ENG

International Environmental Criminal Court (IECC) and European Environmental Criminal Court (EECC);

CONSIDERING THAT
the ENVI Committee has invited the IAES President for an audition, held on 14th July 2010;

CONSIDERING THAT
after the audition, there has been an extra deliberation by the General Direction of the Citizens' Rights and Constitutional Affairs" Committee which, after having deepened some juridical aspects with prof. Abrami regarding the significant IAES proposal, has concluded that "The creation of a Specialised Chamber in the European Court of Justice or a specialised Court attached to the General Court, with jurisdiction over environmental cases, could be a realistic medium-term goal";

SERVED THAT
the juridical procedure identified by IAES has been considered politically feasible by the General Direction of the Citizens' Rights and Constitutional Affairs" Committee;

BELIEVED THAT
the capacity of creating specialised tribunals (former "jurisdictional chambers") has been established within the Nice Treaty, which, following the modification of art. 225A of the ECT, has provided that EU Council, on a proposal of the European Commission, or EU Court of Justice, can deliberate with its own decision on the creation of an ad hoc specialised section, deciding



INTERNATIONAL ACADEMY OF ENVIRONMENTAL SCIENCES

ITA

ne Europea, su proposta della Commissione Europea, o della Corte di Giustizia dell'Unione Europea, possa deliberare con propria decisione sulla creazione di un'apposita sezione specializzata, stabilendo la composizione, e la portata delle competenze di cognizione;

PREMESSO CHE

i reati contro l'ambiente appaiono sempre più collegati ad organizzazioni criminali operanti, spesso, a livello internazionale e che per queste ragioni appare sempre più urgente la istituzione di un organo di controllo che sia in grado di agire, innanzitutto, in sede di PREVENZIONE, con compiti di controllo e coordinamento a livello giudiziario, nazionale ed europeo;

RITENUTO CHE

detta necessità ben viene a correlarsi con quella relativa alla creazione di una Corte Europea dell'Ambiente, operante, in via di supponenza, sulla intera area comunitaria, pare derivante dalla constatazione della necessità di disporre di una Giurisdizione sovraordinata che possa sollecitare da parte dei diversi Magistrati, primariamente competenti, ogni iniziativa di accertamento ed assicurazione prove di disastri e/o pericoli ·di disastri all'ambiente ed alle persone ed ogni correlato esercizio di potere cautelare;

RITENUTO CHE

a tal fine appare necessario promuovere l'istituzione di una Procura Europea Ambientale, con competenze che ben potranno fruire della positiva esperienza dell'attuale Procura operante nell'ambito dell'International Criminal Court (ICC);

FRA

spécialisés (autrefois chambres juridictionnelles) a été instituée par le traité de Nice , lequel a prévu , suite à la modification de l'article 225 du TCE , que le Conseil de l'Union Européenne , sur proposition de la Commission Européenne ou de la Cour de Justice de l'Union Européenne , puisse délibérer et décider elle-même de la création d'une section spécialisée, en prenant toute décision sur sa composition et sur l'étendue de ses compétences ;

OBSERVANT QUE

cette nécessité, qui vient se relier à celle de la création d'une Cour Pénale Européenne de l' Environnement , par subsidiarité , sur l'entière communauté européenne , apparait être née de la constatation de l'intérêt de disposer d'une juridiction extraordinaire qui puisse solliciter des différents magistrats compétents initialement , toute initiative de réunion des preuves des catastrophes et/ou des dangers liés à l'environnement et aux personnes , et tout exercice de pouvoir d'investigations ;

ATTENDU QUE

à cette fin , il apparaît nécessaire de promouvoir la création d'un Parquet Européen de l'Environnement, avec des compétences qui pourraient profiter de l'expérience de l'actuel Parquet de la Cour Pénale Internationale

ATTENDU QUE un premier acte important pourrait être la création en Italie du parquet national de l'environnement , création qui pourrait être décidée également dans les autres pays de l'UE

ATTENDU QUE

un premier acte important pourrait être la création en Italie du parquet national de l'environnement , création qui

ENG

upon the composition and competence of interest;

GRANTED THAT

crimes against the environment seem more and more related to criminal organisations operating, often, on an international scale and that for these reasons the constitution of a control organism which be able to act, primarily, on a prevention level, with tasks of control and coordination at the national and European scale seems more and more urgent;

GRANTED THAT

such a need is to be well conjugated with the creation of a European Environmental Court, which will operate, by substituting itself to local courts, on the whole EU area, seemingly deriving from the assessment of the need of having a supranational jurisdiction which could urge by the different judges, primarily competent, any investigation and assurance initiative, disaster proof and/or hazards for environmental disasters and people and any correlated precautionary measure act;

BELIEVED THAT to such end it appears necessary to promote the institution of an Environmental European Prosecutor's Office, with competences that can well enjoy some positive experience of the actual working within the Prosecutor's Office of the International Criminal Court (ICC);

CONSIDERED THAT first important act could be that of the Constitution of the National Environmental Public Prosecutor's Office in Italy, first measure that could be then be reiterated within the other EU Countries;



INTERNATIONAL ACADEMY OF
ENVIRONMENTAL SCIENCES

ITA

CONSIDERATO CHE un primo importante atto ben potrebbe esser costituito dalla Istituzione in Italia della Procura Nazionale Ambientale, primo atto questo che potrebbe esser poi reiterato negli altri Paesi della UE;

CONSIDERATO CHE un primo importante atto ben potrebbe esser costituito dalla Istituzione in Italia della Procura Nazionale Ambientale, primo atto questo che potrebbe esser poi reiterato negli altri Paesi della UE;

TANTO PREMESSO,
L'ASSEMBLEA DEI
PARTECIPANTI ALLA
II GIORNATA DI STUDI
IAES SULL'AMIANTO

OSSERVA CHE
v'è ormai un diffuso interesse a far confluire ogni iniziativa a tutela della salute e dell'ambiente, quali diritti del singolo e delle Collettività, nonchè ogni iniziativa indirizzata verso lo studio e la soluzione di casi di pericolo e/o danno agli eco sistemi; già da tempo la IAES ha significativi rapporti di collaborazione e scambi di esperienze con altre realtà culturali e professionali: giudiziarie, forensi, scientifico-tecnologiche, economiche e statistiche, di ricerca e di studio, di programmazione ed altre; è sentita la necessità di creare un organismo unitario che approfondisca e ancor più proponga tali attività;

DICHIARA CHE
a seguito di questa importante e storica Giornata giuridico-scientifica, organizzata per riflettere sul tema dell' "Esposizione all'amianto, sulle

FRA

pourrait être décidée également dans les autres pays de l'UE

CECI ETANT EXPOSE,
L'ASSEMBLÉE DES
PARTICIPANTS À LA
2ÈME JOURNÉE D'ÉTUDES
IAES SUR L'AMIANTE

OBSERVE QUE

il existe un intérêt certain à fédérer chaque initiative relevant du domaine de la santé et de l'environnement , que ce soit des droits individuels ou collectifs ,de même que chaque initiative concernant l'étude et la recherche de cas de danger et/ou de dommage aux écosystèmes .

Que depuis longtemps déjà la IAES a de nombreux rapports de collaboration et d'échanges d'expériences avec les différentes instances culturelles et professionnelles : judiciaires, scientifiques, techniques, économiques et statistiques, de recherche et d'étude , de programmation et autres

Qu'il s'est ressenti la nécessité de créer un organisme unitaire qui approfondira et prolongera une telle action ;

DECLARE QUE

à la suite de cette importante et historique journée juridique et scientifique, organisée aux fins de réflexion sur le thème de l'exposition à l'amianto , sur les nouvelles frontières pénales et sur les nouveaux horizons thérapeutiques aux fins de réalisation du projet de COUR PENALE EUROPEENNE, et en accord avec celui-ci , il apparaît nécessaire de procéder :

ENG

CONSIDERED THAT
a first important act could be that of the Constitution of the National Environmental Public Prosecutor's Office in Italy, first measure that could be then be reiterated within the other EU Countries;

GIVEN THE ABOVE,
THE ASSEMBLY
OF THE PARTICIPANTS
OF THE II IAES
STUDY DAY ON ASBESTOS

OBSERVED THAT

here is a widespread interest to gather every initiative regarding health and environment and direct them toward the same goals, such as individuals' and Community's rights, as well as any other initiative addressed to the study and resolution of cases of hazard and/or danger to the ecosystems; since long time now IAES has had significant relationships regarding the cooperation and exchange with other cultural and professional bodies: judiciary, forensic, technological-scientific, economic and statistical, of research and study, planning and others; the need to create a unitary organism which deepen and more propose such activities is felt;

DECLARES THAT

following this important and historical juridical-scientific Day, organised to think over the issue of "Exposition to asbestos, new criminal frontiers and therapeutic horizons" and toward and together the European Criminal Court Project, it is necessary to proceed to the:



INTERNATIONAL ACADEMY OF ENVIRONMENTAL SCIENCES

ITA

nuove frontiere penali e sui nuovi orizzonti terapeutici" ed in direzione e sintonia con il Progetto CORTE PENALE EUROPEA, è necessario procedere alla:

E istituzione della Procura Nazionale Ambientale, quale primo atto verso la Procura Generale Europea Ambientale;
E istituzione di un Comitato per lo studio e l'elaborazione degli interventi necessari a sostenere i progetti Corte, tenendo conto dell'importanza della collaborazione della IAES e del suo patrimonio di esperienza e conoscenza;

E promozione di studi INTERDISCIPLINARI, al fine di realizzare le finalità tutte sopra descritte [EECC (European Environmental Criminal Court) e IECC (International Environmental Criminal Court)] ;

DA' MANDATO

alle persone che saranno indicate dalla IAES a formalizzare ogni atto conseguente alla presente DICHIARAZIONE e per l'attuazione dei contenuti della stessa

INVITA

le Istituzioni - Internazionali, Europee, Nazionali, Regionali e Locali a promuovere, nell'ambito delle loro competenze, ogni atto diretto a 'favorire la realizzazione delle finalità sopra descritte

AUSPICA

la massima diffusione mediatica della presente DICHIARAZIONE
La dichiarazione di cui è stata data lettura, viene approvata alle ore 19.00 mediante votazione di tutti i partecipanti che si esprime all'unanimità.

Venezia, 3 aprile 2012

FRA

E à la création du Parquet National de l'Environnement, premier acte vers la création du Parquet Général Européen de l'Environnement
E à la création d'un Comité pour l'étude et l'élaboration de toutes les actions nécessaires pour soutenir les Projets des « Cours de l'environnement », en tenant compte de l'importance de la collaboration de l'IAES et de son acquis d'expérience et de connaissances.
E à la promotion d'études INTERDISCIPLINAIRES, afin de réaliser les buts exposés dans cette déclaration: EECC (European Environmental Criminal Court) et IECC (International Environmental Criminal Court) ;

DONNE MANDAT

aux personnes qui seront désignées par l'IAES pour formaliser chaque acte qui sera la conséquence de la présente DÉCLARATION et pour réaliser le contenu même de celle-ci ;

INVITE

les Institutions – Internationales Européennes, Nationales, Régionales et Locales à promouvoir , dans le cadre de leurs compétences, chaque action pouvant favoriser la réalisation des ces buts;

SOUHAITE

la plus grande diffusion médiatique de la présente DÉCLARATION

La déclaration dont lecture a été donnée a été approuvée à 19.00 h par un vote des participants exprimant l'unanimité.

This declaration has been read and approved at 7.00 p.m. with unanimous decision by the assembly the Meeting

Venise, 3 avril 2012

ENG

E constitution of the National Environmental Public Prosecutor's Office, as first act toward a General European Environmental Public Prosecutor's Office;

E constitution of a Committee for the study and elaboration of the needed interventions to support the Court projects, bearing in mind the importance of the collaboration of IAES and its experience and knowledge legacy;
E promotion of interdisciplinary studies, in order to carry out all of the goals described above [EECC (European Environmental Criminal Court) and IECC (International Environmental Criminal Court)] ;

DELEGATES

the persons who will be indicated by IAES to formalise any act which will be following the present DECLARATION and for the implementation of the contents of the same

INVITES

the Institutions -International, European, National, Regional, Local – to promote, within their competences, any act aimed at "promoting the implementation of the above cited goals".

HOPING FOR

the widest mediatic diffusion of the present DECLARATION

This declaration has been read and approved at 7.00 p.m. with unanimous decision by the assembly the Meeting Venezia, 3 aprile 2012/ Venise,

Venice, 3rd April 2012



INTERNATIONAL ACADEMY OF
ENVIRONMENTAL SCIENCES

Estensori della presente DICHIARAZIONE

Rédacteurs de cette DÉCLARATION

Promoters of the present DECLARATION


Prof. Antonino Abrami,
President of the Assembly


Dr. Raffaele Guariniello,
Tourin State Prosecutor


Mrs. Marie-Odile Bertella-Geffroy,
Paris Tribunal Vice President;
coordinator of the pool of judges competent for public health;

I Relatori - Proposers

- Hon. Prof. Vittorio Prodi, Member of the ENVI Committee Environment, Public Health and Food Safety
- Att. Daniele Grasso, Board President of the Venice Order of Lawyers
- Andrea Prandstraller, Director
- Dott. Eng. Mariano Carraro, Environment Regional Secretary
- Dr. Luciano Marchiori, Working Place Protection/Prevention Veneto Region Service Director
- Prof. Marcelo Enrique Conti, IAES Vice President
- Antonio Lopez, Airone Magazine Journalist, IAES Scientific Committee
- Dr. Dario Mirabelli, Mesothelioms Piedmont Region Register Manager, San Giovanni Battista Turin Hospital
- Dr. Enzo Merler, Mesothelioms Veneto Region Register Manager, SPISAL AULSS 16, Padua
- Prof. Francesco Cartei, Ferrara University, IAES Scientific Committee
- Prof. Raffaele Giorgetti, Marche-Ancona University of Technology
- Att. Jean Paul Teissonnière, Paris Court of Appeal
- Att. Paolo Dalla Vecchia, Environment Assessor of the Province of Venice
- Silvana Mossano, "La Stampa" journalist
- Dott. Freddy Grunert, scientific-cultural-political accredited at the EP and Council of Europe, IAES founding member

Prof. Renato Balduzzi, Italian Health Minister,
declares his own personal, positive evaluation in regard to the European Environmental Criminal Court,
promoted by the IAES

ITA FRA ENG

INTERNATIONAL ACADEMY OF ENVIRONMENTAL SCIENCES (IAES)

Press Office IAES

Ex Convento dei Servi di Maria - Campo della Chiesa, 3
30123 Venezia - Sant'Elena, Italy - Tel. +39.041.5299612/614 - Fax +39.041.5299650
e-mail: segreteria@iaes.info - website: www.iaes.info